



25. 2. 2014

B7-0201/2014 }
B7-0202/2014 }
B7-0203/2014 }
B7-0204/2014 }
B7-0206/2014 } RC1

SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ

předložený v souladu s čl. 110 odst. 2 a 4 jednacího řádu

a nahrazující návrhy usnesení předložené skupinami:

PPE (B7-0201/2014)
Verts/ALE (B7-0202/2014)
GUE/NGL (B7-0203/2014)
S&D (B7-0204/2014)
ALDE (B7-0206/2014)

o používání bezpilotních letounů vybavených zbraněmi
(2014/2567(RSP))

**José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Arnaud Danjean, Michael Gahler,
Tunne Kelam, Krzysztof Lisek, Elena Băsescu, Roberta Angelilli,
Anne Delvaux**

za skupinu PPE

**Libor Rouček, Maria Eleni Koppa, Ana Gomes, Richard Howitt,
Tonino Picula, Pino Arlacchi, Liisa Jaakonsaari**

za skupinu S&D

**Annemie Neyts-Uyttebroeck, Sarah Ludford, Phil Bennion,
Marietje Schaake, Norica Nicolai, Ramon Tremosa i Balcells, Louis Michel,
Jelko Kacin, Nathalie Griesbeck, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano**

za skupinu ALDE

**Barbara Lochbihler, Tarja Cronberg, Jean Lambert, Rui Tavares,
Reinhard Bütikofer, Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen,**

RC\1021121CS.doc

PE529.560v01-00 }
PE529.561v01-00 }
PE529.562v01-00 }
PE529.563v01-00 }
PE529.565v01-00 } RC1

Raül Romeva i Rueda, Iñaki Irazabalbeitia Fernández
za skupinu Verts/ALE
Sabine Lösing
za skupinu GUE/NGL

RC\1021121CS.doc

PE529.560v01-00 }
PE529.561v01-00 }
PE529.562v01-00 }
PE529.563v01-00 }
PE529.565v01-00 } RC1

CS

Usnesení Evropského parlamentu o používání bezpilotních letounů vybavených zbraněmi (2014/2567(RSP))

Evropský parlament,

- s ohledem na zprávy o používání bezpilotních letounů vybavených zbraněmi, které předložil zvláštní zpravodaj OSN pro mimosoudní, zrychlené a svévolné popravky dne 28. května 2010 a dne 13. září 2013 a zvláštní zpravodaj OSN pro podporu a ochranu lidských práv a základních svobod v rámci boje proti terorismu dne 18. září 2013,
 - s ohledem na prohlášení o používání bezpilotních letounů vybavených zbraněmi, které dne 13. srpna 2013 učinil generální tajemník OSN Pan Ki-mun,
 - s ohledem na slyšení o dopadech používání bezpilotních letounů na lidská práva konané dne 25. dubna 2013, které uspořádal parlamentní podvýbor pro lidská práva společně s podvýborem pro bezpečnost a obranu,
 - s ohledem na svou studii o dopadu používání bezpilotních letounů a robotů ve válečných konfliktech na lidská práva ze dne 3. května 2013,
 - s ohledem na závěry Rady ze dne 19. a 20. prosince 2013 o přípravě programu evropských dálkově řízených leteckých systémů (RPAS) příští generace s dlouhou dobou letu určených pro operace ve středních výškách,
 - s ohledem na čl. 110 odst. 2 a 4 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že v posledních deseti letech došlo k významnému nárůstu používání dálkově řízených letounů (RPAS, dále jen „bepilotní letouny“) při exteritoriálních operacích, které mají za následek lidské oběti;
- B. vzhledem k tomu, že nelze stanovit počet osob z řad civilistů, které byly při útocích prováděných prostřednictvím bezpilotních letounů mimo deklarované oblasti konfliktů zabity či vážně zraněny nebo které si nesou v každodenním životě v jejich důsledku trauma;
- C. vzhledem k tomu, že objeví-li se nepodložená tvrzení o smrti civilistů v důsledku útoků prováděných prostřednictvím bezpilotních letounů, mají státy povinnost provést rychlé, nezávislé vyšetření, a jestliže se tato tvrzení prokáží, musí veřejně stanovit odpovědnost, potrestat odpovědné osoby a zajistit přístup k nápravě, včetně odškodnění rodin obětí;
- D. vzhledem k tomu, že se v čl. 51 odst. 2 Dodatkového protokolu I k Ženevským úmlouvám stanoví, že „násilné činy nebo hrozby násilnými činy, jejichž základním cílem je terorizování civilního obyvatelstva, jsou zakázány“;
- E. vzhledem k tomu, že útoky, které bez vyhlášení války vede prostřednictvím bezpilotních letounů jeden stát na území jiného státu bez jeho souhlasu nebo souhlasu Bezpečnostní rady OSN, představují porušení mezinárodního práva a územní celistvosti a svrchovanosti

této země;

- F. vzhledem k tomu, že mezinárodní právo v oblasti lidských práv zakazuje svévolné zabíjení v každé situaci; vzhledem k tomu, že mezinárodní humanitární právo zakazuje cílené zabíjení osob nacházejících se ve státech, které nevedou válku;
- G. vzhledem k tomu, že sedm členských států (Francie, Itálie, Německo, Nizozemsko, Polsko, Řecko a Španělsko) podepsalo s Evropskou obrannou agenturou předběžnou smlouvu, v níž ji pověřuje úkolem vypracovat studii týkající se společné výroby letounů s dlouhou dobou letu určených pro operace ve středních výškách, které by bylo možné používat k útokům na vojenské cíle nebo k vyhledávání lodí s přistěhovalci ve Středozemním moři, a zahájit tak práci na evropských bezpilotních letounech;
- H. vzhledem k tomu, že z finančních prostředků EU jsou v rámci výzkumu a vývoje podporovány studie se zaměřením na výrobu vojenských i civilních bezpilotních letounů, a vzhledem k tomu, že se plánuje v tomto pokračovat i v budoucnu;
- 1. vyjadřuje vážné obavy v souvislosti s používáním bezpilotních letounů vybavených zbraněmi, aniž by pro to existoval mezinárodní právní rámec; naléhavě vyzývá EU, aby přijala odpovídající politické řešení na evropské i celosvětové úrovni, které bude v souladu s lidskými právy a mezinárodním humanitárním právem;
- 2. vyzývá vysokou představitelku pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, členské státy a Radu, aby:
 - a) se postavily proti mimosoudnímu cílenému zabíjení a zakázaly je;
 - b) zajistily, že se členské státy nebudou v souladu se svými právními závazky dopouštět nezákonného cíleného zabíjení ani umožňovat takovéto zabíjení jiným státům;
 - c) zahrnuly bezpilotní letouny vybavené zbraněmi do příslušných evropských a mezinárodních systémů odzbrojování a kontroly zbraní;
 - d) zakázaly vývoj, výrobu a používání plně autonomních zbraní, které umožňují vést útoky bez zásahu lidí;
 - e) přijaly závazek, že v případech, kdy existuje odůvodněné podezření, že jednotlivec nebo subjekt spadající do jejich soudní příslušnosti může být spojován s nezákonným cíleným zabíjením v zahraničí, budou přijata patřičná opatření v souladu s jejich vnitřními nebo mezinárodními právními závazky;
 - f) podpořily činnost a řídily se doporučeními zvláštního zpravodaje OSN pro mimosoudní, zrychlené a svévolné popravky a zvláštního zpravodaje OSN pro podporu a ochranu lidských práv a základních svobod v rámci boje proti terorismu;
- 3. naléhavě vyzývá Radu, aby přijala společný postoj EU týkající se používání bezpilotních letounů vybavených zbraněmi;

4. vyzývá EU, aby prosazovala transparentnější a odpovědnější používání bezpilotních letounů vybavených zbraněmi ze strany třetích zemí na základě přijetí právního rámce upravujícího jejich používání a stanovení funkční odpovědnosti, a aby umožnila soudní přezkum útoků vedených prostřednictvím bezpilotních letounů a zajistila obětem nezákonných útoků vedených prostřednictvím bezpilotních letounů účinný přístup k nápravě;
5. dále vyzývá Komisi k tomu, aby v budoucnu Parlament pravidelně a řádně informovala o všech případech, kdy jsou finanční prostředky EU využívány na projekty v oblasti výzkumu a vývoje související s výrobou bezpilotních letounů; vyzývá k provádění posouzení dopadu na lidská práva v případě dalších projektů zaměřených na vyvíjení bezpilotních letounů;
6. pověřuje svého předsedu, aby toto usnesení předal Radě, Komisi, místopředsedkyni Komise, vysoké představitelce Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku, Evropské službě pro vnější činnost, parlamentům členských států, zvláštnímu zpravodaji OSN pro mimosoudní, zrychlené a svévolné popravky, zvláštnímu zpravodaji OSN pro podporu a ochranu lidských práv a základních svobod v rámci boje proti terorismu a generálnímu tajemníkovi OSN.